



30. september 2025

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 10 NOTICES TO MARINERS 2025

Tilkynningar nr. / Notices No. 80-88

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
45	82	513	83	810	86
366	81	519	80		
422	84	527	86		
432	86	717	86		

Tengill á T.t.s. / Link to NMs:

[Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners](#)

Tengill á lista yfir T.t.s. eftir kortanúmerum / Link to list of NMs, by chart number:

[Listi yfir sjókort í gildi og Tts í þau / List of Charts and relevant NMs](#)

Efni / Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá / Corrections to List of Lights

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360°, those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Landhelgisgæslunnar (sjokort@lhg.is), verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

SJÓKORTASALAR

Chart agents

Reykjavík – Hafnarfjörður

Viking Björgunarbúnaður ehf., Íshella 7, 221 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270

sjokort@viking-life.com

Akureyri

Gúmmibátaþjónusta Norðurlands, Draupnisdötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 860 6750 / 898 3366

gummibatar@gummib.is

Rafræn sjókort – ENC kort

Electronic Navigational Charts – ENC

IC-ENC (www.ic-enc.org) sér um dreifingu ENC korta fyrir Landhelgisgæslu Íslands.

Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC (www.ic-enc.org).

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: <http://www.ic-enc.org/distribution>

Information on Value Added Resellers: <http://www.ic-enc.org/distribution>

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: <https://www.ic-enc.org/our-coverage>

Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða

Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

Printing instructions for blocks at set scale

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

80. NV-land. Sauðárkrókur. Framkvæmdir.

Færið inn framkvæmdasvæði, sem afmarkast af línu _ _ _ sem dregin er milli eftirtalinna staðsetninga:

- a) 65°45,473'N, 019°38,240'V (land)
- b) 65°45,480'N, 019°38,220'V
- c) 65°45,330'N, 019°37,900'V
- d) 65°45,285'N, 019°38,028'V
- e) 65°45,434'N, 019°38,305'V (land)

og textann: Framkvæmdir
Works in progress
2025

Kort 519

Landhelgisgæsla Íslands

81. SV-land. Hvalfjörður. Rannsóknardufl.

- 1) Færið inn tákn fyrir rannsóknardufl  **FI Y 5s**, á stað: 64°23,630'N, 021°27,880'V.
MMSI númer: 992511978.
- 2) Færið inn, í sérkort af Miðsandi, tákn fyrir rannsóknardufl  **FI Y 5s**, á stað:
64°23,630'N, 021°27,880'V.
MMSI númer: 992511978.
Strikið út dýpi, 13 m á stað: 64° 23,626'N, 021° 27,948'V.
Færið inn dýpi, 13 m á stað: 64° 23.643'N, 021°28.035'V.

Kort 366

Landhelgisgæsla Íslands

82. NV-land. Arnarfjörður. Rannsóknardufl.

Breytið staðsetningu neðansjávardufls á stað: 65°46,61'N, 023°45,36'V.
Nýr staður eftirfarandi:

Auðkenni	MMSI	Staðsetning	Dýpi efsta hluta dufls
ARNV	992511929	65°46,26'N, 023°44,35'V	90 m

Skip við veiðar eru beðin um að fara ekki nær duflinu en 1 sjómílu.

Frekari upplýsingar veitir:

Andreas Macrander, Hafrannsóknastofnun, andreas.macrander@hafogvatn.is,
sími: 575 2062 / Gsm: 865-9849 og oceanography@hafogvatn.is

Kort 45

Hafrannsóknastofnun

83. NV-land. Steingrímsfjörður. Drangsnes. Rannsóknarsvæði. Dufl.

Færið inn tákn fyrir gult stangardufl og ljóseinkenni  **FI Y 2s** á eftirtöldum stöðum:

- a) 65°41,04'N, 021°30,42'V
- b) 65°40,63'N, 021°30,42'V

Kort 513

Landhelgisgæsla Íslands

84. V-land. Ólafsvík. Framkvæmdir.

Færið inn framkvæmdasvæði, sem afmarkast af línu __ __ sem dregin er milli eftirtalinnna staðsetninga:

- a) 64°53,875'N, 023°42,083'V (land)
- b) 64°53,857'N, 023°41,940'V
- c) 64°53,842'N, 023°41,951'V
- d) 64°53,860'N, 023°42,097'V
- e) 64°53,862'N, 023°42,095'V (land)

og textann: Framkvæmdir
Works in progress
2025

Kort 422

Landhelgisgæsla Íslands

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

85. SA-land. Hornafjörður. Leiðarljós.

Leiðarljós II aftara, nýr staður 64°13,92'N, 015°12,05'V.
Ljóseinkennum leiðarljós II, Suðurfjörutanga, hefur verið breytt.

- a) 64°13,94'N, 015°12,02'V, **FI 2s**.
- b) 64°13,92'N, 015°12,05'V, **FI 2s**.

Ný útgáfa af korti 810 er komin út.

Vitaskrá 2024 bls. 27

Vegagerðin

86. Nýjar útgáfur sjókorta.

Hafnakort

Nr.	Heiti	Viðmiðun	Mælikvarði	Útgáfuár	Ný útgáfa
432	Reykholar	WGS-84	1:10 000	2021	09/2025
527	Hauganes	WGS-84	1:10 000	09/2025	
717	Fáskrúðsfjörður	WGS-84	1:10 000	1997	09/2025
810	Hornafjörður	WGS-84	1:10 000	1999	09/2025

Landhelgisgæsla Íslands

87. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr gildi.

Nr. 10/2023 (T) NV-land. Arnarfjörður. Rannsóknardufl.
Nr. 75/2024 (T) NV-land. Hólmavík. Ljósdufl.
Nr. 23/2025 (T) SV-land. Grindavík. Ljósdufl.

Landhelgisgæsla Íslands

88. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi september 2025.

Nr. 17/2019 (T) SV-land. Kópavogur. Slökkt á aftara leiðarljósi.
Nr. 23/2020 (T) A-land. Seley. Radarsvari óvirkur.
Nr. 24/2022 (T) N-land. Siglufjörður. Selvíkurnef. Viti logar ekki.
Nr. 67/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Æðeyjarviti.
Nr. 68/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Arnarnesviti.
Nr. 40/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Kjallakssker. Dufl.
Nr. 45/2023 (T) NV-land. Norðurfjörður. Hafnarviti.
Nr. 62/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Innsiglingarljós.
Nr. 69/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Dufl.
Nr. 70/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Dufl.
Nr. 77/2023 (T) V-land. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Hafnarviti.
Nr. 48/2024 (T) N-land. Málmeyjarrið. Leiðarmerki.
Nr. 54/2024 (T) N-land. Húnaflói. Skagaströnd. Ljósdufl.
Nr. 66/2024 (T) SV-land. Faxaflói. Hvalfjörður. Dufl.
Nr. 68/2024 (T) NV-land. Norðurfjörður. Hafnarviti.
Nr. 15/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Elliðaey. Viti.
Nr. 46/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Klofningur. Radarsvari.
Nr. 47/2025 (T) N-land. Eyjafjörður. Gjögurtá. Viti.
Nr. 48/2025 (T) NV-land. Tálknafjörður. Leiðarljós.
Nr. 64/2025 (T) N-land. Eyjafjörður. Dalvík. Bráðabirgðadufl.

Landhelgisgæsla Íslands

I NOTICES TO MARINERS

80. NW-Coast. Sauðárkrókur. Works in progress.

Insert works in progress area, bounded by line _ _ _ between the following pos:

- a) 65°45.473'N, 019°38.240'W (land)
- b) 65°45.480'N, 019°38.220'W
- c) 65°45.330'N, 019°37.900'W
- d) 65°45.285'N, 019°38.028'W
- e) 65°45.434'N, 019°38.305'W (land)

and text: Framkvæmdir
 Works in progress
 2025

Chart 519

Icelandic Coast Guard

81. SW-Coast. Hvalfjörður. Research buoy.

- 1) Insert symbol for research buoy,  **FI Y 5s**, in pos: 64°23.630'N, 021°27.880'W.
MMSI number: 992511978.
- 2) For harbour plan inset Miðsandur, insert symbol for research buoy,  **FI Y 5s**,
in pos: 64°23.630'N, 021°27.880'W.
MMSI number: 992511978.
Delete depth, 13 m in pos: 64°23.626'N, 021°27.948'W.
Insert depth, 13 m in pos: 64°23.643'N, 021°28.035'W.

Chart 366

Icelandic Coast Guard

82. NW-Coast. Arnarfjörður. Scientific buoy.

Amend position of an underwater buoy in pos: 65°46.61'N, 023°45.36'W.
New pos:

ID	MMSI	Position	Depth to top of buoy
ARNV	992511929	65°46.26'N, 023°44.35'W	90 m

Vessels engaged in fisheries are advised to keep 1 nautical mile distance from the buoy.

For further information contact:

Andreas Macrander, Marine and Freshwater Research Institute,
andreas.macrander@hafogvatn.is Tel: +354 575-2062 / Mobile: +354 865-9849
and oceanography@hafogvatn.is

Chart 45

Marine and Freshwater Research Institute

83. NW-Coast. Steingrímsfjörður. Drangsnæs. Research area. Buoys.

Insert symbol for yellow spar buoy and light character  **FI Y 2s** in following pos:

- a) 65°41.04'N, 021°30.42'W
- b) 65°40.63'N, 021°30.42'W

Chart 513

Icelandic Coast Guard

84. W-Coast. Ólafsvík. Works in progress.

Insert works in progress area, bounded by line _ _ _ between the following pos:

- a) 64°53.875'N, 023°42.083'W (land)
- b) 64°53.857'N, 023°41.940'W
- c) 64°53.842'N, 023°41.951'W
- d) 64°53.860'N, 023°42.097'W
- e) 64°53.862'N, 023°42.095'W (land)

and text: Framkvæmdir
 Works in progress
 2025

Chart 422

Icelandic Coast Guard

II MISCELLANEOUS

85. SE-Coast. Hornafjörður. Leading lights.

Leading light II rear (aftara), new pos: 64°13.92'N, 015°12.05'W.

Light characters leading lights II, Suðurfjörutangi, have been amended.

- a) 64°13.94'N, 015°12.02'W, **FI 2s**.
- b) 64°13.92'N, 015°12.05'W, **FI 2s**.

New edition of chart 810 has been issued.

List of lights 2024 p. 27

Icelandic Road and Coastal Administration

86. New editions

Harbour plans

No.	Title	Datum	Scale	Pub.year	New ed.
432	Reykhólar	WGS-84	1:10 000	2021	09/2025
527	Hauganes	WGS-84	1:10 000	09/2025	
717	Fáskrúðsfjörður	WGS-84	1:10 000	1997	09/2025
810	Hornafjörður	WGS-84	1:10 000	1999	09/2025

Icelandic Coast Guard

87. Temporary (T) Notices Cancelled.

No. 10/2023 (T) NW-Coast. Arnarfjörður. Scientific buoys.
No. 75/2024 (T) NW-Coast. Hólmavík. Light buoy.
No. 23/2025 (T) SW-Coast. Grindavík. Light buoy.

Icelandic Coast Guard

88. Temporary (T) Notices in force September 2025.

No. 17/2019 (T) SW-Coast. Kópavogur. Construction work. Rear light turned off.
No. 23/2020 (T) E-Coast. Seley. Racon out of order.
No. 24/2022 (T) N-Coast. Siglufjörður. Selvíkurnef. Lighthouse out of order.
No. 67/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Æðey lighthouse.
No. 68/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Arnarnes lighthouse.
No. 40/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Kjallakssker. Buoy.
No. 45/2023 (T) NW-Coast. Norðurfjörður. Harbour light.
No. 62/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Leading light.
No. 69/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Buoy.
No. 70/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Buoy.
No. 77/2023 (T) W-Coast. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Harbour light.
No. 48/2024 (T) N-Coast. Málmeyjarrið. Leading beacon.
No. 54/2024 (T) N-Coast. Húnaflói. Skagatrönd. Light buoys.
No. 66/2024 (T) SW-Coast. Faxaflói. Hvalfjörður. Buoy.
No. 68/2024 (T) NW-Coast. Norðurfjörður. Harbour light.
No. 15/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Elliðaey. Lighthouse.
No. 46/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Klofningur. Racon.
No. 47/2025 (T) N-Coast. Eyjafjörður. Gjögurtá. Lighthouse.
No. 48/2025 (T) NW-Coast. Tálknafjörður. Leading light.
No. 64/2025 (T) N-Coast. Eyjafjörður. Dalvík. Preliminary buoys.

Icelandic Coast Guard

III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS

Vitar

Bls.	Nr. (Alpj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð m	Sjónarl.	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
Breytið / Amend								
27	256,5 L4768.23	-Suðurfjörutangi - leiðarljós II fremra	64 13,94 15 12,02	F1 W 2s				
	256,6 L4768.24	--leiðarljós II aftara, 39 m frá fremra	64 13,92 15 12,05	F1 W 2s				Leiðarlína 222°

Dufl

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseinkenni	Toppmerki	Lýsing
Nil					

Sjó- og leiðarmerki

Bls.	Nafn	Staður	Toppmerki	Lýsing	Athugasemdir
Nil					

Radarsvarar

Bls.	Nafn	Staður n. br.	Tíðni v. lgd.	Tíðni (cm)	Sendi -geiri	Lang -drægi	Svar -tíðni	Svar -merki	Alpj.nr
Nil									